



こくさい

あんない

国際フェア in はなまき 2019 のご案内

2019年 **12.1** 日 入場無料
10:00~15:00・花巻市交流会館



花巻の国際化を体験しよう!!

12月1日(日)に開催される「国際フェア in はなまき 2019」のご案内になります。

『花巻の国際化を体験しよう!!』をテーマに、趣向を凝らしたさまざまなコーナーやステージ発表等を準備しております。

今年新たに加わったのは、昔のコメディやアニメ等を16ミリ映写機で上映する「スミス・アベニュー・シアター」や、世界各地を訪ねるバーチャルリアリティ体験、JAL ポッチャ体験教室などです。

開催時間は10時から15時まで、入場料は無料です。館内では、他にも各部門の運営を行います。来場者が体験できるコーナーも多数ありますので、是非いらして下さい。

さらに詳しい情報は次のページをご覧ください。



スミス・アベニュー・シアター (映画上映)

昔のコメディやアニメ等を16ミリ映写機で上映します。

VR(バーチャル・リアリティ)体験

VRで世界各地やJICA施設を訪ねてみよう!

連携スタンプラリー

2019ワン・ワールド・フェスタinいわて	11.4(月・祝)アイーナ(盛岡)
2019ワン・ワールド・フェスタinきたかみ	11.10(日)北上市生涯学習センター
国際フェア in はなまき 2019	12.1(日)花巻市交流会館

3つのスタンプを集めた方の中から抽選で10人の方に、ラグビーワールドカップ釜石開催にちなんで、ラグビーボールを持ったミッフィーのぬいぐるみをプレゼント!

公益財団法人花巻国際交流協会 〒025-0004 岩手県花巻市葛第3地割183番地1(花巻市交流会館)

【お問合せ】 TEL 0198-26-5833 FAX 0198-26-5855 <http://hanakokusai.wordpress.com>

主催 公益財団法人花巻国際交流協会 (国際フェア in はなまき 2019 実行委員会)

共催 花巻市

後援 花巻市教育委員会 ●JICA 東北 ●(公財)岩手県国際交流協会 ●県南広域振興局

ないようぞくぞく けってい ばっすい しょうかい いただ
内容続々と決定!! 抜粋してご紹介させていただきます♪

バーチャル・リアリティ

VR で世界各地
やILC施設を訪ね
てみよう!

会場全体クイズラリー

会場内を回るクイズ
ラリーを今年もやります!!
先着200名様には景品を
プレゼント★

※来場者アンケートへ回答頂ける

ことが、景品プレゼントの条件となります。

アニメ・アベニュー・シアター

昔のコメディや
アニメ等を16ミリ映
写機で上映。ポップコ
ーンを食べながら
楽しもう♪



ワールドキッズコーナー

クラフトではスノーマン作り、
松ぼっくりのオーナメント、丸型
のオーナメントの3種類が体験
できます!!

JAL ボッチャ体験教室や、
多数ブースを運営しています。

民俗衣装試着コーナー

好きな民族衣装を一人2点まで
試着OK!! 試着して写真撮影
写真はその場でプレゼント!!

文化紹介コーナー

カナダの文化紹介では、カナダの映像や
ホッケーに似たゲームを体験できます。

※ゲームは小学生対象。

詳しくは当日会場にてお尋ね下さい。

ボードゲームコーナー

世界のボード(盤上)ゲーム
を体験できます。

プレゼンテーション

海外派遣生報告会、
自治体国際化協会による講演

コンサート&パフォーマンス

《出演予定者》

アフリカンバンド「チャンガマーノ」、
ビートルズコピーバンド、
クロフト夫妻らによる歌と演奏、
金星オーケストラ

掲載内容は10月末現在の情報になります。

《出店予定業者様》

& Roast 珈琲工房、Cafe Rise、カレーだJ、
こぶし苑、笑福食堂稲背 by Greedy pig、
農花アグリヴィリーノ、バックシュトゥーベ、
ゆいま〜る、李家のキムチ

さらに、中国(餃子など)、ベトナム(鶏肉のフォー)
などブースもあります!!
毎年人気のコーナーのひとつです。お目当ての商品は売り
切れる前にぜひゲットして下さいね☆

ベトナムコーヒーなど
の試飲あり!!





-Report-

ていじゅうがいこくじんしえんじぎょう
定住外国人支援事業

ぼうさいこうざ 防災講座

10月27日(日)に花巻市交流会館にて、24名の海外出身者と
そのご家族に参加頂き「防災講座」を開催しました。講師は花巻
市防災危機管理課の工藤防災対策監に行っていました。

当日は1時間半の講座の中で、地震や台風、洪水などの自然災害
が起きた際にどのように行動したらよいか、どこに避難すればよ
いかなどを中心に学びました。参加者には、それぞれ実際に住
んでいる地区のハザードマップが配布されました。自宅に近い避難
所を確認した後に、浸水想定地域や土砂災害警戒区域等を避けて、
避難経路をマップに書き込む作業も行いました。今回はタイやベトナムなどの技能実習生の皆さんも多
く参加して頂きましたが、中には日本に来て初めて地震を体験したり、台風被害について知ったという
方もいました。

講座開催を通して参加者に防災意識を高めてもらうだけでなく、いざという時のために地元へ頼れる
日本人がいること、「やさしい日本語」で災害時の情報を伝えることの重要性などについて考える機会
となりました。



講師の工藤防災対策監



スライドを見ながら学習



ハザードマップで確認作業



非常食のご飯を試食

「やさしい日本語」の一例

- 震源 地震が起きたところ
- 余震 大きな地震のあとに起こる地震
- がけくずれ 山で土や石が落ちます
- 浸水 家の中に水が入ります
- 給水 水をもらうことができます
- 炊き出し 災害の時のために準備しておく食べ物

他にも「～かもしれません」のような
あいまいな表現を避ける、漢字には読み
方のルビをふる、難しい単語の後に簡単
な説明で言い換えるなどの方法があり
ます。



講師の皆さま、ご参加頂いた皆さま、
ありがとうございました。





10月24日(木)の18時から花巻市交流会館にて、今年度の海外姉妹都市等に派遣される生徒の出発式が行われました。
花巻市教育委員会の教育長をはじめ、中学校長並びに同行する2校の高校の校長、保護者の皆さまなど多くの方にご出席頂きました。
派遣先ごとの代表挨拶では、花巻の代表として派遣されることへの意気込みや、お世話になった方々への感謝の言葉、派遣応募のきっかけと将来についてを踏まえ派遣先での抱負などが発表されました。後半場面では、現地で実際に行う自己紹介のプレゼンテーションを代表して今年度はホットスプリングスチームに行ってもらいました。派遣先は4か所あり、ホットスプリングス市、ラットランド市、クリントン村には10月28日から、ベルンドルフ市には11月中旬から10日間程度の期間でそれぞれ派遣されます。



としよ 図書だより

Library News



当協会では、一部の本の貸し出しをおこなっております！是非、交流会館まで足をお運びください。
※尚、雑誌はバックナンバーのみ貸し出しいたします。(2週間)

<定期購読雑誌 最新号の内容>

• Hiragana Times - ひらがなタイムズ -
「音読み漢字・熟語(四字熟語)」

• News Week 日本語版
「躍進のラグビー」

• ENGLISH JOURNAL (CDは館内でのみ貸出可能)
「教養のための美術英語」



問合せ先

〒025-0004 岩手県花巻市葛第3地割183番地1
TEL : 0198-26-5833 FAX : 0198-26-5855
E-MAIL : kokusai_staff_c@ext.city.hanamaki.iwate.jp
HP : http://hanakokusai.wordpress.com
開館時間 : 8:30~17:30 休館日 : 土日祝祭日、年末年始

